

# AKTEN BURGERLIJKE STAND POPPEL

## 1882

Geboorteaangiften-Huwelijksakten-Overlijdensaangiften

### Akte afdrukken?

- ga naar de akte die je wilt afdrukken
- selecteer op je adobe reader "printen"
- zet een vinkje bij "Huidige pagina"
- klik op OK

### Een realisatie van:



### Met dank aan:



Gemeentebestuur Ravels

N<sup>o</sup> 1

Overlijden.  
Van Beurden,  
Henricus.

A Januarij

In het jaar duizend acht hondert twee  
en tachtig, den vijftien van de maand ja.  
marij om tien uren voormiddag zijn voor  
ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester,  
en Henard van der Gungelijken stand der  
gemeente Goppel gehongpanord Jansen  
Adrianus oud drij en dertig jaren en Jan.  
sen Joannes Wubertus oud dertig jaren bei  
de Landbouwers woonende te Goppel gebu.  
ren van den overledenen welke kongpan.  
ten ons hebben verklaard dat Van  
Beurden Henricus gebohrachtet oud  
trestig jaren geboren en woonde te Gop.  
pel zoon van wijlen Van Beurden  
Adrianus en van wijlen Wofkens Caro.  
lina echtgenoot van Janssen Wondrina  
Landbouwer woonende te Goppel overle.  
dese is te Goppel wijs D. nummer acht.  
tien gisteren avond om twee uren: de  
verklaanders hebben met ons dan tegen.  
woordiger acht van overlijden gete kend  
na voorlesing

A Jansen  
J Jansen



W. P. H.  
Huwel. G.  
Gillis,  
Johannes,  
Jacobus  
met

Van Acheron,  
Ubaria,  
Elisabeth.  
10 januarij

In het jaer duizend acht hondert twee en tachtig  
den vierden van de maand januarij om acht uren  
voormiddag zijn voor ons Jaannes Cornelius Waagen  
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken  
stand der gemeente Stoppel in het openbaar in  
het gemeentehuis gekompareerd Gillis Johannes  
Jacobus Landbouwer oud zes en dertig jaer ge-  
boort te Stoppel den vijfs en twintigsten januarij  
acht tien hondert vijfs en veertig woonende te Stoppel  
meenderjarige wettigen ongebouwde jaer van wij-  
len Gillis Antonius overleden te Stoppel den een-  
en twintigsten october acht tien hondert twee en zes-  
tig dit alles blykens extracten van geboorte en over-  
lijden hiervooren gevoerd of geleverd door den heer  
ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeen-  
te Stoppel en van Elisabeth Benneijden Land-  
bouwer oud vier en veertig jaer woonende te St-  
oppel hierbij tegenwoordig en voestemmonde in  
dit huwelijch toe en zijde: en Van Acheron  
Ubaria Elisabeth Landbouwer oud dertig jaer  
geboort te Stoppel den een en twintigsten junij  
acht tien hondert een en vijftig woonende te Stoppel  
meenderjarige wettige ongebouwde dochter van  
Van Acheron Cornelius Landbouwer oud vijf  
en tachtig jaer woonende te Stoppel hierbij tegen-  
woordig en voestemmonde in dit huwelijch en van  
wijlen Coppers Joanna Elisabetha overleden  
te Stoppel den veertigsten maart acht tien hon-  
dert twee en veertig dit alles blykens extracten  
van geboorte en overlijden hiervooren gevoerd ten  
andere zijde: welke kompananten ons bebbenson  
zocht van voort te gaen tot het huwelijch onderden  
Geraand en waarvan de afkondigingen zijn ge-  
daand geweest in dize gemeente alsook in de  
gemeente Stoppel op Zondagden vijfen twintig  
december en een januarij laatstleden ter gewo-  
ne plaats en nu en in den vorm als bij de wij-  
voorochreven geene tegenstrijdigheers te hemen  
gegeven zijde noch aan ons noch aan den heer  
ambtenaar vanden Burgerlijken stand der ge-



meent te wilsden bliken dat door bemiddeling  
getuigen schrift hiervan gevraagd heeft doende  
aan ons verzocht hebben wij nadat daarmede wa-  
ren voorgelezen alle de stukken ter dezer woude  
alende het goede besotels des wijdentitels van  
het Burgerlijk wetboek rakende de wederzijdsche  
rechten en verplichtingen der echtgenooten ge-  
vraagd aan den toekomenden Bruidgom en aan de  
toekomende Bruid op zij begeren zich te nemen voor  
man en vrouw inder van hen in het bijzunder be-  
veestigend geantwoord hebben hebben wij ver-  
klaard in naam der wet dat J. Kames Ja-  
cobus Gillis en Maria Elisabeth van A.  
keren vereenigd zijn door het burgerlijk dewel-  
ke op onze vraag geantwoord hebben dat ter wis-  
schen hen geen burgerlijkheid voortwaerd is  
gemaakt van al het geens wij den tegenwoor-  
digen aht hebben opgemaakt in de tegenwoor-  
digheid van Wernicus Gillis oud vier en dertig  
jaren en Jacobus Gillis oud vijf en dertig jaren  
beide broeders van den Bruidgom Wernicus  
van Akeren oud zes en dertig jaren en van  
Akeren Jacobus oud vier en twintig jaren alle  
landbouwers beide eerste getuigen wonende  
te Wolphaer in beide laatste broeders van de Bruid  
wonnende te Poppeel dewelke met ons wet-  
schijnus den tegenwoordigen aht hebben gete-  
kend na voorlezing uitgenomen de inhoud van  
den Bruidgom verklaard niet te kunnen schij-  
ven besotels onkone.

J. J. Gillis M. E. van Akeren  
J. Gillis  
K. van Akeren J. van Akeren

H. Gillis  
H. van Akeren. *Mauz*

N. 3.  
Doedgeboorte  
Adriaan van  
11 januarij

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den elfden van de maand januarij om tien uren vord.  
middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen  
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken Stand  
der gemeente Poppel gekompareerd Adriaan van  
Cornelius dagloover oud dertig jaren  
geboran te Wilverenbeek wonende te Poppel  
denwelken ons heeft getoond een leuen looching  
tijde van het mannelijk geslacht geboren te  
Poppel seden morgen om acht uren van hem  
vertoonden en van Meesteren Wolbertus  
zijne huisvrouw oud vijfen dertig jaren gelob.  
men en wonende te Poppel aantetweldt hij  
verklaard heeft te willen geven de voornamen  
van N. N. De voornoemde verklaring en aan-  
tooning gedaen in de tegenwoordigheid van h.  
Davidus van Raath gemeente secretaris oud twee  
endertig jaren en Augustinus van de Gende  
welwaekter oud vijf en veertig jaren beide woon-  
de te Poppel de getuigen hebben met ons den tegen-  
woordigen akt van geboorte geteckend na voorle-  
ding de vader verklaardt mit te kunnen verrij-  
ven h. van Raath ongelandt.

N. 4.  
Geboorte  
Ochellekens  
Adriaanus  
Cornelius.  
12 januarij

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den vier en twintigsten van de maand januarij om tien  
uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen  
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken Stand  
der gemeente Poppel gekompareerd Ochellekens  
Adriaanus landbouwer oud een en dertig jaren geboren te  
Wilverenbeek wonende te Poppel denwelken ons heeft  
getoond een kind tijde van het mannelijk geslacht  
geboran te Poppel tataran vanmiddag om drie uren  
van hem vertoonden en van Giuliano Clarina  
Abriëra zijne huisvrouw oud ses en dertig jaren  
geboran en wonende te Poppel aantetweldt hij ver-  
klaard heeft te willen geven de voornamen van  
Adriaanus Cornelius. De voornoemde verkla-  
ring en aantooning gedaen in de tegenwoordigheid  
van Debastianus Coopers landbouwer oud een en  
vijftig jaren en Budovicus van Raath gemeente  
secretaris oud ses en dertig jaren beide woonde  
te Poppel en de vader en de getuigen hebben met  
ons den tegenwoordigen akt van geboorte geteckend  
na voorlezing.

M. Schellekens S. Coopers van Raath Menger

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den  
 achtsten van de maand februarij om tien uren voormiddag  
 zijn voordone Joannes Cornelius Baagen Burgemeester  
 van de naam van den Burgerlijken stand der gemeente  
 Poppeel gehouparceerd Bluijnichx Joannes de  
 twee dag konen oud twee en dertig jaren geboren te  
 Gilje wonende te Poppeel dewelken ons heeft ge-  
 stond een kind zijnde van het mannelijk geslacht  
 geboren te Poppeel heden morgen om vijf uren  
 van hem verstoender en van Wbaas Wbargo  
 zijne huisvrouw oud dertig jaren geboren te Uil.  
 wonende te Poppeel aanbetweldt bij ver-  
 klaard heeft te willen geven de voornamen van  
Joannes Baystia. De voornamde verklaring  
 en aantooning gedaan in de tegenwoordig heid van  
Ludovicus van Raack gemeentsecretaris oud zes  
 en dertig jaren en Augustinus van de Gander  
 weldruachter oud vijf en veertig jaren beide waren  
 de te Poppeel de getuigen hebben met ons den tegen-  
 waardigen acht van geboorte getekend na voorde.  
 zijne de vader verklaard met te kunnen schrijven  
 hoopers ongelandheid.

№ 5



Geboorde  
Bluijnichx  
Joannes  
Baystia  
 8 februarij

J. van Raack et van de Gander Muzen

№ 6  
 Geboorde  
 De Jongh  
Grotanus  
Valentinus  
 16 februarij

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den ghesten-  
 den van de maand februarij om drie uren namiddag zijn wor-  
 done Joannes Cornelius Baagen Burgemeester van de  
naam van den Burgerlijken stand der gemeente Poppeel  
gehouparceerd De Jongh Jacobus Francis  
cus Katker oud negentien en twintig jaren geboren en  
wonende te Poppeel dewelken ons heeft gestond  
een kind zijnde van het mannelijk geslacht gebo-  
ren te Poppeel heden midday om van aan af u  
van hem verstoender en van Jacques Cathal  
rina zijne huisvrouw oud negentien en twintig jaren  
geboren en wonende te Poppeel aan betweldt  
bij verklaard heeft te willen geven de voorn-  
amen van Grotanus Valentinus. De voor-  
 oemde verklaring en aantooning gedaan in  
 de tegenwoordig heid van Edouard Coppers  
goudar beroepd oud een en veertig jaren en fran-  
ciscus van Keyer herbergier oud een en veertig  
jaren beide wonende te Poppeel ende vader en  
de getuigen hebben met ons den tegenwoordi-  
gen acht van geboorte getekend na voor lijping

J. Dujne et Coppers  
J van Herst Muzen

No 7  
Geboorte.  
Van de Gender,  
Antonius,  
Alexandus.  
23 februarij.

In het jaer duifendacht hondert twee en veertig  
den achtten christdagen van de maand februarj  
om vier uren nachtdag zijn voor ons Joannes  
volins Waagen Burgemeester van Stenare van  
den Gynghelijken stand der gemeente Groppe  
gehoornende van de Gheerde Augustinus  
weldraachter oud vier en dertig jaren gebo-  
ren en wonende te Groppe d'ambelken ons  
heeft getoond een kind zijnde van het manne-  
lijk geslacht geboren te Groppe heden na-  
middag om twee uren van den vertoouder  
en ward van Beunden Maria Catharina  
zijne huisvrouw oud dertig jaren geboren  
wonnende te Groppe aan het weck bij ver-  
klaard heeft te willen geven de voornamen  
van Antonius Alexandus. De voornoemde  
verklaring en ontzoring gedaen in de tegen-  
woordigheit van Lubobius van Paek  
geboorte sekretaris oud zes en dertig jaren  
en Adriaans van Beunden smid oud acht  
en tuintig jaren beide wonende te Groppe  
om de vaden en de getuigen hebben met ons dan  
tegenwoordigen licht waer geboorte getee hand  
waer voorlesing.

*J. van Paek* & *Van Beunden*  
Schuyver

Van de Gender

No 8  
Overlijden  
Haagen  
Cornelia  
12 maart

In het jaer duifendacht hondert twee en veertig  
den twaalfden van de maand maart om tien uren  
voornidag zijn voor ons Joannes Cornelius Wa-  
gen Burgemeester van Stenare van den Bur-  
ghelijken stand der gemeente Groppe gebo-  
ren van de Gheerde Adriaans oud zes en dertig  
jaren en Cielmans Petrus oud dertig jaren be-  
de landbouwers wonnende te Groppe geboren  
van de overledene welke kompananten ons hebben  
verklaard dat Haagen Cornelia kinder beroep  
oud seven en dertig jaren geboren en wonende te  
Groppe ongetroude dochter van wijlen Haagen  
Nicolaas en van wijlen Boes Aldegonda  
overledene is te Groppe wijt A nummer vier en  
negentig heden morgen om zes uren. De ver-  
klaarders hebben met ons den tegenwoordigen  
akt van overlijden getee hand waer voorlesing.

A Cielmans  
*P. Cielmans* Schuyver

N<sup>o</sup> 9.



Overlijdens.  
Van Wees,  
Joannes  
Hornicus.  
12 maart.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den twee en twintigsten van de maand maart en vierde  
den middag zijn voor ons Joannes Cornelius Koo-  
gen Burgemeester ambtenaar van den Burger-  
lijken Staat der gemeente Poppel gekomp-  
parend Van Raek A. Dobius gemeente secretaris oud zes  
andertig jaren en Van Beurden Lodovicus oud  
andacht en twintig jaren beide wonende te Popp-  
pel geboren van den overledenen welke kom-  
paranten ons hebben verklaard dat Van  
Hees Joannes Hornicus geboren oud zes en  
veertig jaren geboren te Weelde wonende te Popp-  
pel Joan van wijlen Van Hees Christianus  
Josephus en van wijlen Diela Maria Catha-  
rina echtgenoot van Peeraert Maria Caro-  
lina wilhelmina waagende te Poppel over-  
leden is te Poppel wijch A nummer vijfentwin-  
tig heden namiddag om twee uren. De ver-  
klaarders hebben met ons dan tegenwoordigen akt  
van overlijden geteekend na voorzijning.

Van Raek A Van Beurden Mung

N<sup>o</sup> 10  
Overlijdens  
Vrijsoor,  
Wattbys.  
12 maart.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den twee en twintigsten van de maand maart om  
twee uren voormiddag zijn voor ons Joannes Corne-  
lius Waagen Burgemeester ambtenaar van den  
Burgerlijken Staat der gemeente Poppel gekomp-  
parend Van Hees Nicolaas oud zestig jaren en Van  
Hees Hornicus oud zestig jaren beide landbouwers  
woneende te Poppel geboren van den overledenen  
welke komparanten ons hebben verklaard dat  
Vrijsoor Wattbys explaant oud zestig jaren  
geboren te Wedge de ierde woneende te Poppel  
gevo van onbekende indere echtgenoot van  
De Greef Anna Cornelia huishoudster wi-  
verde te Poppel overleden is te Poppel  
wijch C nummer negentien gisteren avond om  
acht uren. De verklarders hebben met ons  
den tegenwoordigen akt van overlijden geteek-  
end na voorzijning.

N Van Hees H van Joos Mung



N<sup>o</sup> 11

Geboorste:  
Risto,  
Anna,  
Maria,  
Josephina.  
LH meert.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den vierden twintigsten van de maand maart our  
twee uren voor middag zijn voor ons Jaumes Cornelius  
Kraagen Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken  
stand der gemeente Poppel gekompromiceerd  
Risto Henrichs Landbouwer oud negen en dertig  
jaren geboren en wonende te Poppel deszelfs  
kenmerck heeft getoond een kind zijnde van het vrou  
welich gedaelt geboren te Poppel boden more  
ken merck vijf uren vande hand vertoonden van  
Watensden Joanna Cornelia zijne kindervrouw  
oud veertig jaren geboren en wonende te Pops  
pel ambtelijk bij verklaard heeft te willen ge  
ven de voornamen van Anna Maria Jose  
phina. De voornoemde verklaring en hanttoening  
gedaan in de tegenwoordigheid van Jaumes  
Baptista Timmermans oud vijf en veertig jaren  
en Jaumes Remeyden oud drie en vijftig jaren  
beide Landbouwers wonende te Poppel de vader  
en eerste getuigen hebben met ons den tegenwoordigen  
akt van geboorte geteckend na voorlezing de tweede  
getuigen verklaard niet te kunnen schrijven hoofden  
en hande.

J. Risto. Timmermans *M. H. G.*

N<sup>o</sup> 12  
Overlijden:  
Risto,  
Anna,  
Maria,  
Josephina.  
LH meert.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den achtsten twintigsten van de maand maart our  
twee uren voor middag zijn voor ons Jaumes Cornelius Kraa  
gen Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken  
stand der gemeente Poppel gekompromiceerd Timmer  
mans Jaumes Baptista oud vijf en veertig jaren  
en Remeyden Jaumes oud drie en vijftig jaren  
beide Landbouwers wonende te Poppel geboren  
vande overledene welke kompromicanten ons heb  
ben verklaard dat Risto Anna Maria Jose  
phina kind oud vier dagen geboren en wonen  
de te Poppel dochter van Risto Henrichs en  
Watensden Joanna Cornelia Landbouwers wo  
nende te Poppel overleden is te Poppel vijf  
Cummene acht bedenviergen en acht uren.  
De eerste verklaard heeft met ons den tegen  
woordigen akt van overlijden geteckend na voor  
lezing de tweede verklaard niet te kunnen schrij  
ven hoofden en gelaetheid.

Timmermans *M. H. G.*

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig des  
 eerste van de maand April om drie uren na middag zijn  
 versene Joannes Cornelius Waagen Burgemeester van de  
 tenaam van den Burgerlijken Stand der gemeente Popp  
 pel gekompant Watenver Antonius Landbou  
 wer en vier en dertig jaar geboren en wonende te  
 Poppel dorewelken ons heeft getoond een kind zijnde  
 van het mannelijk geslacht geboren te Poppel de  
 den middag om twaalf uren van hem vertoonden en  
 van Daamen Joanna Cornelia zijne huwman  
 om dertig jaar geboren en wonende te Poppel  
 aanbetoelk hij verklaard heeft te willen geven  
 de voornamen van Joannes Franciscus. De voor  
 noemde verklaring en aantekening gedaan in de te  
 genwoordigheid van Wen. L. Cielmans om d  
 vijftig jaren en Wen. C. Wendrich om een en  
 vijftig jaren beide Landbouwers wonende te Popp  
 pel de vader en eerste getuigen hebben niet ons  
 dan tegenwoordigen acht van geboorte geteekend na  
 verlooping de tweede getuigen verklaard niet te  
 kunnen schrijven hoefden ongelandheid

A. Mateusen H. Cielmans M. H. H.

No 13



Geboorte.  
 Watenver,  
 Joannes,  
 Franciscus.  
 1 April.

No 14  
 Overlijden  
 Daamen,  
 Anna,  
 Cornelia.  
 7 April.

In het jaar duizend acht honderd twee en tacht  
 tig den zevenden van de maand April om twee  
 uren voorniddag zijn voor ons Joannes Cornelius  
Daamen Waagen Burgemeester van de tenaam van den Bur  
 gerlijken Stand der gemeente Poppel gekompant  
 werd verotoonen Antonius om twee en veertig  
 jaren en W. J. Joannes om drie en veertig jaren  
 beide Landbouwers wonende te Poppel geboren  
 van de overledene welke kompananten ons heb  
 ben verklaard dat Daamen Anna Cornelia  
 naaste om vier en dertig jaren geboren en wo  
 nende te Poppel ongetrouwde dochter van  
Daamen Jacobus en van Cielmans Pe  
 tronella Landbouwer wonende te Poppel  
 overleden is te Poppel wijl B. nummer twee  
 beder nacht nu een ure. De verklaarders  
 hebben niet ons door tegenwoordigen acht van  
 overlijden geteekend na verlooping.

A. Kerstynen J. Maas M. H. H.

179 15  
 Geboorte  
 Aerts  
 Justina.  
 J. Aprie.

In het jaar duizend acht honderd twee en veertig den achtsten van de maand April om twee uur na middag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester van de Gemeente van den Burgerlyken Stand der gemeente Poppel gekomponeerd Aerts Adrianus Smid oud vier en dertig jaren geboren en wonende te Poppel denwelken ons heeft getuind een kind zijnde van het vrouwelyk geslacht geboren te Poppel seden morgen om acht uur van den verstander en van Naam Gestel Anna Maria zijne huisvrouw oud zes en twintig jaren geboren en wonende te Poppel aan hetwelk hij verklaard heeft te willen geven de voornamen Justina. De voornoemde verklaring en aanveening gedaan is de tegenwoordigheid van Joannes Cornelius Aerts Smid oud vijfen zestig jaren en Augustinus van de Ginder, veldwachter oud vijfen veertig jaren beide wonende te Poppel en de vader en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akte van geboorte getekend hier voorlezing.

Ad Aerts C. Dutz, Amandginder, W. H. H. H.

179 16  
 W. H. H. H.  
 Van Raack  
 Martinus  
 Ludovicus  
 over  
 Jaaps  
 Maria  
 Constantina  
 Eustasia.  
 J. G. Aprie.

In het jaar duizend achthonderd twee en Eedelijc den negentienden vande maene April om vier uren namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen, Burgemeester, Amb. Jansen van den Burgerlyken Stand der gemeente Poppel in het openbaer in het gemeenter huis gekomponeerd Van Raack Martinus Ludovicus, Gemeente Secretaris oud zes en dertig jaren geboren te Poppel, den dertien Mei achttien honderd vijfen veertig, woonende te Poppel, meerderjarige, wettigen ongehuwde zoon van Van Raack Joannes Corne. lis Gonder beroep oud vijfen zeventig jaren woonende te Poppel, hierby tegenwoordig en toestemmende in dat huwelyk en van wylen Van Gestel Antonia overleden te Poppel den elfden february achttienhonderd zestig, dat alles blykens extracten van geboorte en overlyden hier naevens gevoegt ter een zyde: En Triaps Maria Constantina Eustasia, Gonder beroep oud twintig jaren geboren te Poppel den negen en twintigsten Maert achttien honderd twee en zestig, woonende te Poppel minderjarige, wettigen ongehuwde dochter van Triaps Antonijs Joannes Hoopsman oud zeventig jaren, woonende te Poppel, hierby tegenwoordig en toestemmende in dat huwelyk, en van wylen Van Hees Petronella

10

overleden te Pöppel den twintigsten februari achtien hon-  
 nderd een en tachtig het aller liefstens extracten vangeborre  
 en overleden hiernevens gevoegd, ter andere zijde: Welke  
 Komponenten ons hebben aangezocht, van voort te gaan tot  
 het huwelyk onder hen bevoord en waerom de afhandelingen  
 zyn gescheen geweest in deze gemeente op Hondagen negenden  
 en tienden der loopende maand April ter gevorne plaats  
 en nu in en den vorm als by de Wet voorgescreven, geen  
 tegenstrydingen ons te Kennen gegeven zynde, recht doende  
 aan hun verzoekt, hebben wy, in dat door ons waren voor-  
 gelezen alle de stukken ter degen vermeldt, sijnende het Gede-  
 lvefstuk des vofden Titels van het burgerlyk Wetboek, rotande  
 de wederzydsche rechten en verplichtingen der echtgenoten, op-  
 vragt van den toekomstenden Brudegom en van de toekomstende  
 Bruid of by begeeren zyn, te nemen voor man en vrouw  
 ieder van hen in het byzonder bevestigend geantwoord hebbende,  
 hebben wy verklaard in naam der Wet dat Martinus Ludov.  
vicus Van Raet en Maria Constantina Anastasia  
Paupe vereenigd zyn door het huwelyk, dewelke op enige  
 vrag geantwoord hebben dat er tusschen hen geen huwelyksche  
 voorwaarden is gemaakt: Van al hetwelk wy der tegenwoordigen  
 Witt hebben opgemerkt in de tegenwoordigheid van Willebroedus  
Van Gysel, oud een en veertig jaren, Zwaager van den Brudegom  
 woonende te Pöppel, Johannes Baptista Binckx oud acht en vyftig  
 vyftig jaren, een vonden brudegom beide landbouwers dez-  
 selve woonende te Heelde, Leopoldus Ludovicus Paupe, hooft,  
 man oud zes en twintig jaren broeder van de Bruid, woonende  
 te Pöppel en Ghys Petrus Franciscus Jacobs, Schiederscaff-  
 meester, oud vier en vyftig jaren Zwaager van de Bruid, woonende  
 te Antwerpen, dewelke met onze vershyner als tegenwoordigen  
 witt hebben getekend na overlezing, uitgenomen de vader van  
 den Brudegom verklaart niet te kunnen schryven ter verzate  
 van verlamming.

M. Van Raet

M. Van Gysel

J. Binckx

C. Paupe

A. J. Paupe

Frans Ghys

L. Paupe

M. Binckx

N<sup>o</sup>. 17

Overleden  
Kreyenbecke  
Anna Maria  
23 April.

In het jaer duizend achthonderd twee en tachtig, den vier  
ten twintigsten vande maand April om tien uur voor  
middag, byn voorsom Joannes Cornelius Booyen, Au-  
gemeester Ambtenaar van den Burgerlyken Stand der  
gemeente Poppel, gecompareerd vande Gender Augustinus  
oud vier en veertig jaren, veldwachter deser gemeente, en  
Keyzer Petrus, handwerker oud dry en twintig jaren  
woonende beiden te Poppel, geboren van de overledene,  
Wette thornparanten ons hebben verstaerd dat  
Kreyenbecke Anna Maria, handwerkster, oud  
acht en zestig jaren, geboren te Weelde en woonende  
te Poppel, meerderjarig natuurlyke dochter van  
Wyle Antonetta Kreyenbecke overleden te Weelde  
en Weduwe van Gabriels Bartolomus overleden  
te Poppel, overleden is te Poppel in het huis N<sup>o</sup>. 14  
nummer honderd dertig den dryen twintigsten deser  
loopende maand April ten vyf uur Avonds, de  
verstaerders hebben met ons den tegenwoordigen Akt na voor-  
lezing ondertressend

Attest de gender P. Keysera W. Booyen

N<sup>o</sup>. 18

Geboorte  
Kremeren  
Carolus  
Adrianus  
16 mei.

In het jaer duizend acht honderd twee en  
tachtig den zeventienden vande maand mei om  
tien uur voormiddag byn voor ons Joannes Booyen  
volius Booyen, Burgemeester, Ambtenaar  
van den Burgerlyken Stand der gemeente  
Poppel gecompareerd verstaerd de  
Reunis Josephus landbouwer oud zeventien  
derstigh jaren geboren te Weelde woonende te Pop-  
pel den welken ons heeft getoond verhuud zyn-  
de van het mannelijk geslacht geboren te  
Poppel gisteren avond om zeven uren van  
een verstaender en van Elbrechte Maria  
Eperecia zijne huisvrouw oud zeventien  
tigh jaren geboren te Curubult, wonende  
te Poppel aan beuvelch bij verstaerd heeft  
te willen gevan de verstaender van Carolus  
Adrianus. De verstaende verklaring en aan-  
toening gedaan is de tegenwoordigheid van Augustus  
tius vande Gender veldwachter oud vier en veer-  
tigh jaren en Adrianus van Peurden smid  
oud acht en tachtig jaren beide woonende te  
Poppel de verstaerden de getuigen hebben met ons  
den tegenwoordigen Akt na geboorte geteekend en  
geleging by de verstaender van de Gender P. Keysera

No 19  
Overlijden  
Van de Gander,  
Wid. van  
Hloyois.  
Gijne.

In het jaar duizend acht hondert twee en  
tachtig den zevenden dertigsten van de maand  
mei om elf uren voor middag zijn voor ons Jaan  
neo Corbelius Waagen Burgemeester d'ambtenaar,  
van den Burgerlijken stand der gemeente Grop.  
poel gehoupenoerd Van Beunden Adriaanus  
omid oud acht en dertig jaren en Van Baech  
Martinius Rudovicus gemeente schreter oud  
zeven en dertig jaren beide wonende te Grop.  
poel geboren van den overledenen welke  
houpsaranten ons hebben verklaard dat  
Van de Gander Historicus Claycius kind  
om drie maanden geboren en wederende te Grop.  
poel Jaan van Van de Gander Augustinus  
wel. waechter en van Van Beunden Marie  
Catharina huisvrouwter wonende beide te  
Grop. poel overleden is te Grop. poel n<sup>o</sup> 1  
nummer d'ijer tachtig deden voor mid dag  
om negen uren. De verklaarders hebben met  
ons den tegenwoordigen acht van overlijden ge  
teekend na voorlesing.

Van Beunden Van Baech Gijne

No 20  
Geboorte  
Woeskrope  
Wielhelmus  
Hloyois.  
Gijne

In het jaar duizend acht hondert twee en  
tachtig den vierden dertigsten van de maand  
juni om tien uren voor mid dag  
zijn voor ons Jaannes Corbelius Waagen Burgemeester  
van tenaach van den Burgerlijken stand der gemeente  
Woeskrope Grop. poel gehoupenoerd Woeskrope Jaannes  
Wielhelmus Baptista landbouwer oud twee en dertig jaren ge  
boerd en wonende te Grop. poel den welken ons heeft  
gehoerd een kind kind van het mannelijk geslacht  
gebornte Grop. poel gisteren avond om negen uren  
van hem vertoombre en van Onelk Adriana  
zijne huisvrouw oud twee en dertig jaren geboren  
wonderende te Grop. poel aanbedruelt hi verklaard  
heeft te willen geven de voornamen van Wiel  
helmus Hloyois. De voornoemd verklaarde  
en aanteekening gedaard in de tegenwoordig held  
van Martinius Rudovicus van Baech gemeente  
schreter oud zeven en dertig jaren en Adriaanus  
Van Beunden omid oud acht en dertig jaren  
beide wonende te Grop. poel de getuigen hebben met  
ons den tegenwoordigen acht van geboorte geteekend na  
voorlesing de weder verklaarders niet te kunnen  
schrijven desdoro ongelukheid.

Van Baech Van Beunden Gijne

N<sup>o</sup> 21  
 In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig des  
 dertiende van de maand juniij om drijeurennamiddag  
 zijn voor ons Jaannes Cornelius Baagen Burgemeester  
 van Stenaar, van den Burgerlijken stand der gemeente  
 van der Voort te Poppel gehonoreerd van der Voort Gerard  
 die landbouwer oud drijevenveertig jaren geboren te  
 Baerle-Heertog woerende te Poppel en welken  
 ons heeft getoond een kind zijnde van het vrouwe-  
 lijck geslachts geboren te Poppel inden voormiddag  
 om elf uren van hem vertoonder en van Janssen  
Adriana Maria zijne huisvrouw oud veertig jaren  
 geboren en woonende te Poppel aan het welck hij  
 verklaard heeft te willen geven de voornamen van  
Adriana Maria. De voornoemde verklaring en  
 aantekening gedaen in de tegenwoordigheid van Jans-  
 sen Adrianus oud zes en tachtig jaren en Janssen Cor-  
 nelius oud vier en dertig jaren beide wagenmakers  
 woonende te Poppel de getuigen hebben met ons den  
 tegenwoordigen akt van geboorte geteckend na voor-  
 lezing de vader verklaard niet te kunnen oeffenen  
 desders ongeleendheid.

Ad. Janssen C. Janssen Mungers

N<sup>o</sup> 22.  
 In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig des  
 dertiende van de maand juniij om drijeurennamiddag  
 zijn voor ons Jaannes Cornelius Baagen Burgemeester  
 van Stenaar van den Burgerlijken stand der gemeen-  
 te van der Voort te Poppel gehonoreerd van der Voort Gerard  
 die landbouwer oud drijevenveertig jaren geboren te  
 Baerle-Heertog woerende te Poppel en welken  
 ons heeft getoond een kind zijnde van het vrouwe-  
 lijck geslachts geboren te Poppel inden voormiddag  
 om elf uren van hem vertoonder en van Janssen  
Adriana Maria zijne huisvrouw oud veertig  
 jaren geboren en woonende te Poppel aan het  
 welck hij verklaard heeft te willen geven de  
 voornamen van Maria Catharina Francisca;  
 De voornoemde verklaring en aantekening gedaen  
 in de tegenwoordigheid van Janssen Adrianus  
 oud zes en tachtig jaren en Janssen Cornelius oud  
 vier en dertig jaren beide wagenmakers wo-  
 nende te Poppel de getuigen hebben met ons  
 den tegenwoordigen akt van geboorte geteckend  
 na voorlezing de vader verklaard niet te kun-  
 nen oeffenen desders ongeleendheid.

Ad. Janssen C. Janssen Mungers

N<sup>o</sup> 23

In het jaar duizend acht hondert twee en tachtig den twee  
 tienden van de maand juni om tien uren voo middag  
 Geboorte. zijn voor ons Jaannes Cornelius Waagen Burgemeester  
 van Staraak van des Burgerlijken stand der gemeente  
 Baar, Poppel gekompereerd Baar Benjamin 2<sup>o</sup>  
 wepsdus Landbouwer oud zes en vijftig jaren gebo.  
 Maria, ten te Maevle wonende te Poppel den welken ons  
 Elisabeth, heeft getrouwd een kind zijnde van het vrouwelijck  
 geslacht geboren te Poppel gisteren avond om  
 elf uren van hem verstaender, en van Carol Be.  
 13 Junij. rouwe Adriana Maria zijne huisvrouw oud  
 drie en dertig jaren geboren en wonende te Poppel  
 aan het welk hij verklaard heeft te willen geven  
 de voornamen van Maria Elisabeth. De  
 voornoemde verklaring en aantoging, gedaen in  
 de tegenwoordigheid van Wastinius Ludovicus  
van Raach gemeente secretaris oud zeven en dertig  
 jaren en Adrianus van Beurden oud vijf  
 en twintig jaren beide wonende te Pop.  
 wel ende vader, ende getuigen hebben met ons  
 den tegenwoordigen akte van geboorte geteckend  
 na voorlesing.

J. van Raach et van Beurden  
M. H. G. G.

N<sup>o</sup> 24

In het jaar duizend acht hondert twee en tachtig den twee  
 en twintigsten van de maand juni om tien uren voo  
 Geboorte. middag zijn voor ons Jaannes Cornelius Waagen Burg.  
 van Staraak van des Burgerlijken stand  
 van Beurden der gemeente Poppel gekompereerd van Beur.  
 Maria, den Wilhelmus Jaannes Landbouwer oud twee  
 Dymphna, en dertig jaren geboren en wonende te Poppel den  
 welken ons heeft getrouwd een kind zijnde van het  
 vrouwelijck geslacht geboren te Poppel den mor  
 gen den drij uren van hem verstaender, en van  
 22 Junij. van Goetle Joanna zijne huisvrouw oud even  
 dertig jaren geboren te Wilvaron beek wonende te  
Poppel aan het welk hij verklaard heeft te  
 willen geven de voornamen van Maria Dym.  
pna. De voornoemde verklaring en aantoging  
 gedaen in de tegenwoordigheid van Ludovicus  
van Raach gemeente secretaris oud zeven en dertig  
 jaren en Bogustus van de Genden veld  
 wijkster, oud vier en veertig jaren beide wonende  
 te Poppel de getuigen hebben met ons den tegen  
 woordigen akte van geboorte geteckend na voor  
 lesing de vader verklaard niet te kunnen  
 schrijven hoofd ons geleendheid.

J. van Raach et van Beurden  
M. H. G. G.



No 25 In het jaer duifond acht hondert twee en tachtig  
 den twee en tachtigsten van de maand juij met ten  
 uren voorniddaglijns voor ons Joannes Cornelius Waag-  
 gen Burgemeester van der Gemeente van den Gynge-  
 lyeke Stede van de Gemeente Gyngele gekomparant  
 Maria, Bertje jaren geboren te Hellede woonende te Gyn-  
 gele stouwelken ons heeft getoond een kind gijn-  
 ge van het voornemelyc geelcklyc geboren te Gyn-  
 gele sieden morgen ten vijf uren van den ver-  
 toonder, en van van den Adriaanlaars Maria  
Catharina zijne huisvrouw oud acht en tvin-  
 tig jaren geboren te Gyngele woonende te  
 Gyngele aan het welck by verklaard heeft  
 te willen geven de voornamen van Maria  
Catharina. De voornoemde verklaring en  
 aankeuning gedaen in de tegenwoordigheit van  
 Cornelius Gundera Rademaker, oud vier en dertig  
 jaren ten Adriaanlaars Gyngele ten Verreind  
 Gyngele veertig jaren beide woonende te Gyngele de  
 vader en de stettigen hebben met ons ten tegenwoor-  
 digen akthwas geboorte geteckend na overlegging  
 J. C. Peeters C. Jansen & Cyprens Waagen

No 26 In het jaer duifond acht hondert twee en tachtig  
 den veerden van de maand juij met ten uren voorniddag  
 Overlijden. Gijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester,  
 Jan Hraad van der Gyngeleken Stede der Gemeente  
 Hendricha Gyngele gekomparant Bertje Jaames Cornelius  
 Joames, oud zes en tachtig jaren en Adriaan oud  
 vijf en dertig jaren beide boefeniers woonende te  
 Gyngele geboren van den overledenen welcke hem  
 garanten ons hebben verklaard dat Hendricha  
Joames dagloover oud negen en vijftig jaren gebo-  
 ren woonende te Gyngele John van wijlen Hendricha  
Joames en van wijlen van Steer Anna Maria  
 woduwenaad van wijlen Peeters Maria opere-  
 dia overleden is te Gyngele nijk Ammer pondert  
 envegen sieden morgen om zes uren. De verklaring  
 dese hebben metteno dem tegenwoordigen akth-  
 van overlijden geteckend na overlegging  
 J. C. Peeters & Aerts Waagen

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
 die negen en twintigsten van de maand Augustus  
 om tien en een voor middag zijn voor ons Joannes Cor-  
 nelius Waagen Burgemeester ambtenaar van den  
 Burgerlijken staat der gemeente Poppel getom-  
 merd verbaaren Joepb oud twee en veertig  
 jaren en Meewis Jacobus oud een en twintig jaren  
 beide Landbouwers wonende te Poppel geboren  
 van de overledene welke kompananten ons heb-  
 ben verklaard dat Guechto Joanna Barbara  
 Landbouwster oud vier en tventig jaren geboren  
 en wonende te Poppel ingehuwde dochter van  
 wijlen Guechto Cornelius en van wijlen Bezz.  
Henricha Maria Anna overleden is te Popp-  
 pel wijch B. nummer tvection gisteren na-  
 middag oud vijfzues. De verkleanders hebben  
 met ons den tegenwoordigen akt van overlijden  
 geteekend na voorlesing.

Overtuaren J. Meewis. Wingerz

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den  
 dertien van de maand september om vier en een  
 middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen  
 Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken  
 staand der gemeente Poppel gehouweerd Uwa.  
 tenoren Henricus oud vier en dertig jaren en  
 Hendricha Werricus oud twee en vijftig jaren bei-  
 de Landbouwers wonende te Poppel geboren van  
 den overledenen welke kompananten ons hebben  
 verklaard dat Cielemans Cornelius Adria-  
ans kleermaker oud vier en twintig jaren gebo-  
 ren en wonende te Poppel ingehuwden zoon  
 van Cielemans Werricus Engloover wonende  
 te Poppel en van wijlen Darmen Joanna  
 overleden is te Poppel wijch A nummer honderd  
 negentien beden namiddag om twee uer. De eerste  
 verkleander heeft met ons den tegenwoordigen  
 akt van overlijden geteekend na voorlesing de  
 tweede verkleander niet te keunen schrijven heeft  
 deno ongeloeendheid.

D. Matensen Wingerz

1799  
Overlijden  
Reygers,  
Joannes,  
Baptista  
67 Cor.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den zesden van de maand september om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgermeester en Etienne van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehouwend van Wacht Joannes Cornelis oud vier en dertig jaren en van Wees Nicolaas oud zestig jaren beide Landbouwers woonende te Poppel geboren van den overledenen welken Burgermeester ons hebben verklaard dat Reygers Joannes Baptista Landbouwer oud vier en zestig jaren geboren en wonende te Poppel zoon van wijlen Reygers Nicolaas en van wijlen Wetste Maria Christina weduwe van wijlen Woldege Maria overleden is te Poppel wijl Dummer zes bedien morgen om drie uren. De verklaardes hebben met ons des tegenwoordigen aktes van overlijden getoekend en voorlezing.

J. van Hest  
N. van Hest

1780  
Geboorte.  
Van Heyst,  
Joanna,  
Maria.  
127 Cor.

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den dertienden van de maand oktober om tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgermeester en Etienne van den Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehouwend van Heyst Franciscus Landbouwer oud twee en veertig jaren geboren te Weelde wonende te Poppel den welken ons heeft getoond een kind zijnde van het vrouwe lijf gedacht geboren te Poppel gisteren vanmiddag om twee uren van den vertoender van van Heyst Joanna Maria zijne huisvrouw oud twee en dertig jaren geboren en wonende te Poppel aan het welk hij verklaard heeft te wiken geveerde woor namen van Joanna Maria. De voornoemde verklaring en aanteekening gedaen in de tegenwoordigheid van Jacobs Franciscus Burgemeester van Poppel oud dertig jaren en van Engelbertus Poeters voorman oud vijfen dertig jaren beide woonende te Poppel en de wadel en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen aktes van geboorte getoekend en voorlezing.

J. van Heyst  
E. Grooten  
M. van Heyst

N<sup>o</sup> 10

N<sup>o</sup> 31  
Overlijden.  
Bedet  
Lodewijk  
16<sup>e</sup> Ber.

In het jaar duizend acht hondend twee en tachtig den ghestonden van de maand september om s'vondens namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester ambtenaar vanden Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehonpdaard Franciscus Jacobus de Jongh Bakker oud dertig jaren en Petrus Engelbertus voorman oud vijf en dertig jaren beide wonende te Poppel hemissen vanden overledenen welker honpdaanten ons hebben verklaard dat Bedet Lodewijk dag looned oud vijfenzeventig jaren geboren te Baerle wonende te Poppel trouw van wijlen Adriaan Bedet en van wijlen Jannetje Bakkers weduwe van wijlen Konijck Maria Magdalena overleden is te Poppel wijt A minnaert negenen veertig beden voornmiddag om elf uren. De verklaarders hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte geyge overlijden geteckend na voorlezing.

J. de Jongh E. Baeten H. Huijzer

N<sup>o</sup> 32.  
Geboorte.  
Otter.  
Dionysius  
16<sup>e</sup> Ber.

In het jaar duizend acht hondend twee en tachtig den ghestonden van de maand september om drijevenna middag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester ambtenaar vanden Burgerlijken stand der gemeente Poppel gehonpdaard Otter Francisus dag looned oud zeven en veertig jaren geboren en wonende te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het nameelijc geslacht geboren te Poppel beden voornmiddag om tien uren van den vertoender en van Bliekeris Anna Catharina zijne huisvrouw oud dertig jaren geboren te Baerle. Hetzog wonende te Poppel aarbitwelyc bij verklaard heeft te willen geven de voorman van Dionysius. De voornoemde verklaring en aantooning gedaen in de tegenwoordigheid van Adrianus van Beurden omid oud achtentwintig jaren en Augustinus van de Gander veld. waekker oud vier en veertig jaren beide wonende te Poppel en de vader en de getuigen selb. Een met ons den tegenwoordigen akt van geboorte geteckend na voorlezing.

J. Otter H. de funde H. van Beurden  
H. Huijzer

1733

Geboorte  
Verhaeren  
Josephus  
Gerardus  
17 4 Oct

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig den  
achtiensten van de maand september om tien uren voor  
middag zijn verdoers Jaannes Cornelius Baanger Burg  
gombester ambtenaar van den Burgerlijken stand der  
gemeente Poppel gehongpareerd Verhaeren J.  
Josephus Landbouwer oud twee en veertig jaren gebor  
ren te Wilde wonende te Poppel den welken onschuldig  
getoond en kind zijnde van het mannelijk geslacht  
geboren te Poppel heden middag om twaalf uren  
van hem vertoonden en van Wolstenburg Jaanna  
María zijne huisvrouw oud veertig jaren geboren  
te Wilde wonende te Poppel aar het welk hij  
verklaard heeft te willen geven de voorname  
van Josephus Gerardus. De voornom  
de verklaring en aantooning gedaen in de tegen  
woordigheid van Adrianus van Bouden oud  
oud acht en twintig jaren en Augustinus van  
de Gendert volwachter oud vier en veertig ja  
ren beide wonende te Poppel en de vader en  
de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen  
akt van geboorte geteekend na voorlezing

Verhaeren A. van Bouden tr. de Gendert M. van

1734

Geboorte  
Maas  
Lucia  
7 October

In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
den twaalfden van de maand october om tien uren  
voormiddag zijn verdoers Jaannes Cornelius Baanger  
Burgombester ambtenaar van den Burgerlijken  
stand der gemeente Poppel gehongpareerd Maas  
Jaanna Landbouwer oud twee en veertig jaren  
geboren te Wilde wonende te Poppel den  
welken onschuldig getoond en kind zijnde van het  
vrouwelijk geslacht geboren te Poppel heden mid  
den om twee uren van hem vertoonden en van  
van Gestel María Catharina zijne huisvrouw  
oud twee en dertig jaren geboren te Daar van  
van wonende te Poppel aar het welk hij ver  
klaard heeft te willen geven de voorname van  
Lucia. De voornomde verklaring en aan  
tooning gedaen in de tegenwoordigheid van  
Adrianus van Bouden oud acht en twint  
tig jaren en Augustinus van de Gendert vol  
wachter, oud vier en veertig jaren beide wo  
nende te Poppel en de vader en de getuigen  
hebben met ons den tegenwoordigen akt van ge  
boorte geteekend na voorlezing

Maas A. van de Gendert M. van

In het jaer duizend acht hondert twee en tachtig  
 den dertienden van de maand oktober ondertien uren  
 voormiddag zijn voor ons Jaames Cornelius Baagenburg  
 gemeenteraad ambtenaar van den Burgerlijken stand der  
 gemeente Poppel gekompareerd De Wit hie  
Davidus met volc en nog en in tuintig jaeren gebo-  
 ren en woonde te Poppel denwelken ons heeft ge-  
 toond een kind zijnde van het vrouwelijk geslacht  
 geboren te Poppel gisteren voor middag an elf uren  
 van hem verstaende en van Scholt Carolina zija  
 huisvrouw oud twee en dertig jaeren geboren en nu  
 woende te Poppel aan het welk hij verklaard  
 heeft tot willen geven de voornamen van Joanna  
Maria Cornelia. De voornoemde verklaring en  
 aantekening gedaan in de tegenwoordigheid van  
Adriaan van Beurden oud acht en  
 tuintig jaeren en Leopoldus Rudovicus Raay  
 kerkman oud vijf en tuintig jaeren beide woonde  
 te Poppel en da weder en de getuigen hebben met  
 ons den tegenwoordigen akt van geboorte gete-  
 kend na voorleting.

Li: De offit J. van Beurden Ullingena



Geboorte  
 De Wit  
 Jaama  
 Maria  
 Cornelia  
 No 8 bor

No 36

In het jaer duizend acht hondert twee en tachtig  
 den dertienden van de maand november ondertien uren  
 voormiddag zijn voor ons Jaames Cornelius Baagenburg  
 Gemeenteraad ambtenaar van den Burgerlijken  
 stand der gemeente Poppel gekompareerd  
Christiaan van de Gender thiquetina wedwaalster oud  
 vier en veertig jaeren en van Beaune Cornelius  
 Englaaroud oud zeven en zestig jaeren beide woonde  
 te Poppel geboren van den overledenen  
 welke kompagnanten ons hebben verklaard dat  
De Graaf Christiaan Kimmerman oud jevon-  
 tigt jaeren geboren te Wilvanenboeck waren de te Popp-  
 pel geord van wijlen De Graaf Jan Baptist en  
 van wijlen De Brauwver Antoinette weduwe  
 in eerste huwelijk van Maria Anna van de Pit  
 in tweede huwelijk van Geertinda Engelbert ocht-  
 genoot van Maria Maria Beresia van der  
 woonde te Poppel overledenste Poppelwijck  
 nummer acht en negentig heden morgen om zeven uren  
 de eerste verklaard heeft met ons den tegenwoordigen  
 akt van overleden geteekend na voorleting de tweede van  
 klagden met te kunnen schrijven pag 100 ongeland  
 van de Gueule

Overleden  
 De Graaf  
 Christiaan  
 39 bor

No 87 In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
 den Gevoenen twintigsten van de maand november geboren  
 hier naar voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius  
 Geboorte. Waagen Burgermeester en Stenjaar van den Burger  
 Lijken stand der gemeente Poppel gehoupsdracht  
 Woechoppelsbaeschope totanins landbouwer oud veertig jaren  
 Petrus geboren en wonende te Poppel derwelken onv  
 Wemicus. heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk  
 geslacht geboren te Poppel heden nacht van een  
 27 g. bev. uwe van hem vertoender en van Caro Geate  
Josephina zijne huisvrouw oud vijfen dertig  
 reus geboren en wonende te Poppel aan hetwelk  
 bij verklaard heeft te willen geven de voornamen  
 van Petrus Wemicus. De voornamde ver.  
 klaring en aantooning gedaan in de tegenwoordigheid  
 van Antonius Vlootstapen oud een en veertig jaren  
 en Johannes Jansens oud zes en veertig jaren beide  
 landbouwers wonende te Poppel ende vaders en  
 de getuigen hebben met ons dan tegenwoordigena  
 den geboorte getoekend na voorlezing  
 der Woechops Inbrechtsonders H. Kerstemon  
W. H. H. H.

No 88 In het jaar duizend acht honderd twee en tachtig  
 den vijftien van de maand december om drie ure na  
 middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Bur  
 Doodgeboorte. germeester en Stenjaar van den Burgerlijken stand  
 der gemeente Poppel gehoupsdracht Adriaansen  
Cornelia dogloover oud een en dertig jaren geboren  
 te Wilt van der Borch wonende te Poppel derwelken  
 8 x bev. ons heeft getoond levenloos zijnde van het vrou  
 welijk geslacht geboren te Poppel heden voo  
 middag om elf uren van hem vertoender en  
 van Abertans Robertina zijne huisvrouw  
 oud zes en dertig jaren geboren en wonende te  
 Poppel aan hetwelk bij verklaard heeft  
 te willen geven de voornamen van H. H. H.  
 De voornamde verklaring en aantooning gedaan  
 in de tegenwoordigheid van Benjaminus van  
de Gonder veldwachter oud vier en veertig jaren  
 en Adriaans van Beurden boesmid oud dert  
 en twintig jaren beide wonende te Poppel  
 de getuigen hebben met ons dan tegenwoordig  
 genakt van geboorte gete kend na voorlezing  
 der vader verklaard list te kunnen verkrijgen  
 boesmans ongelukkig.  
A. van Beurden A. van Beurden H. H. H.

N<sup>o</sup> 18

In het jaar duifendacht hondert twee en tachtig den vier en twintigsten van de maand December om vier uren voornamelijk zijn voor ons Jaannes Cornelius Kraagen Burgemeester van Wageningen van den Burgerlijken Stand der gemeente Poppel gekomponeerd van haar vader Petrus de Leeuw oud vierendertig jaren geboren te Voorge Wierde woonende te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind zijn de van het vrouwelijk geslacht geboren te Poppel seden morgen om negen uren van hem vertoonden en van Wendricha Joanna zijne huismoeder oud acht en twintig jaren geboren en woonende te Poppel aan het Wielthly verklaard heeft te willen geven de voornamen van Maria Petronella.

1839



Geborte  
van haar vader  
Maria  
Petronella  
24 + Cor.

De voornoemde verklaring en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid van Augustinus van de Gend oud veertig jaren en Adrianus van Beunden oud acht en twintig jaren beide woonende te Poppel degenen hebben met ons den tegenwoordigen acht van geboorte geteekend na voorlezing de vader verklaard niet te kunnen schrijven beedens ongeleerdheid.

A. van de Gend A. van Beunden M. Kraagen

In het jaar duifendacht hondert twee en tachtig den dertigsten van de maand December om tien uren voornamelijk zijn voor ons Jaannes Cornelius Kraagen Burgemeester van Wageningen van den Burgerlijken Stand der gemeente Poppel gekomponeerd van haar vader Hadto Johannes woonende oud vier en vijftig jaren geboren en woonende te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van het vrouwelijk geslacht geboren te Poppel seden morgen om drie uren van hem vertoonden en van van der Weuwel Cornelia zijne huismoeder oud zes en dertig jaren geboren en woonende te Poppel aan het Wielthly verklaard heeft te willen geven de voornamen van Adriana Maria Elisabeth. De voornoemde verklaring en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid van Adrianus van Beunden oud acht en twintig jaren en Augustinus van de Gend oud vier en veertig jaren beide woonende te Poppel degenen hebben met ons den tegenwoordigen acht van geboorte geteekend na voorlezing de vader verklaard niet te kunnen schrijven beedens ongeleerdheid.

Geborte  
Hadto  
Adriana  
Maria  
Elisabeth  
30 + Cor.

A. van de Gend A. van Beunden M. Kraagen